



Curso Académico: 2013-2014
Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)
Código: 17891
Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)
Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios
Número de créditos: 6 ECTS
Grupo: 861

1. ASIGNATURA / [COURSE TITLE](#)

Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)

1.1. Código / [Course Code](#)

17891

1.2. Titulación / [Degree](#)

Grado en Derecho / [Degree in Law](#)

1.3. Tipo / [Type of course](#)

Formación optativa / [Elective subject](#)
Asignatura común a todos los itinerarios

1.4. Nivel / [Level of course](#)

Grado / [Undergraduate Studies](#)

1.5. Curso / [Year](#)

Cuarto año/ [Fourth year](#)

1.6. Semestre / [Semester](#)

Primer Semestre/ [First semester](#)

1.7. Número de créditos / [Number of Credits Allocated](#)

6 ECTS

1.8. Requisitos Previos / [Prerequisites](#)

Ninguno / [No prerequisites](#)

1.9. ¿Es obligatoria la asistencia? / [Is attendance to class mandatory?](#)

Es obligatoria la asistencia a un 80% de los seminarios, como mínimo. También es obligatoria la asistencia a las tutorías. / [Attendance to class is mandatory \(80% of seminars\). Attendance to tutorial sessions is also mandatory.](#)

1.10. Datos del profesor/a / profesores / [Faculty Data](#)

Profesores clases magistrales / [Lectures](#)

Grupo 861(tarde): Álvaro de Juan Ledesma



Curso Académico: 2013-2014
Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)
Código: 17891
Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)
Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios
Número de créditos: 6 ECTS
Grupo: 861

Profesores clases seminario y tutorías / [Seminars and support tutorial sessions](#)

Grupo 861 (tarde): Álvaro de Juan Ledesma

Prof. D. Álvaro de Juan Ledesma (Prof. Asociado)
Facultad de Derecho
Despacho 109
alvaro.dejuan@uam.es

1.11. [Objetivos del curso / Course objectives](#)

1.11.1. [Objetivos / Objectives](#)

El objeto de esta asignatura es el conocimiento de los aspectos fundamentales de la fiscalidad internacional, destacando principalmente los aspectos internacionales de los impuestos sobre la renta de los residentes, la tributación de la renta de los no residentes, los convenios para evitar la doble imposición y la incidencia del Derecho de la Unión Europea. / [The aim of this subject is to learn the principles of international taxation, in particular the international aspects related to resident income taxation, non-residents taxation, double taxation treaties as well as the effects of European taxation.](#)

Para lograr estos objetivos, esto es, para adquirir tales conocimientos y desarrollar estas aptitudes, la asignatura se desarrollará a partir de clases o exposiciones teóricas (clases magistrales) y de las clases con lecturas dirigidas, exposiciones y resoluciones de casos prácticos (seminarios). Para la resolución de supuestos prácticos, el estudiante deberá aprender a utilizar los textos normativos, la legislación sobre el ordenamiento financiero, la jurisprudencia, la doctrina científica, etc. El estudiante deberá ser capaz, finalmente, de exponer de forma oral la resolución del caso práctico de una manera coherente y ordenada, emitiendo una opinión jurídica fundada sobre alguna de las cuestiones teóricas problemáticas relacionadas con la actual aplicación del sistema tributario. / [To achieve these objectives, that is, to acquire the mentioned knowledge, the subject will be developed through lectures or theoretical presentations \(master class\) and classes with guided readings, exposures and case studies resolutions \(seminars\). To solve the case studies, students shall learn how to use legal texts, tax legislation provisions, court case law, legal-scientific doctrine, etc. Students should be able, finally, to orally expose the resolution of the case study in a coherent and systematic manner, expressing a legal opinion based on any of the theoretical debatable issues related with the actual application of the tax system.](#)

1.11.2. [Competencias y destrezas / Competencies and skills](#)

1.11.2.1. [Competencias generales / General competencies](#)

-G1. Adquirir una actitud crítica ante la realidad y las ideas, y de apertura e interés por el trabajo intelectual y sus resultados. / [Acquire a critical attitude before reality and ideas, show open interest for intellectual work and its results.](#)



-G6. Aprender a aplicar conocimientos teóricos al trabajo personal de una forma profesional. / [Learn to apply theoretical knowledge to personal work in a professional way.](#)

-G7. Aprender a diseñar, planificar y organizar el propio trabajo, fomentando la iniciativa y el espíritu emprendedor. / [Learn to design, plan and manage its own work, encouraging a initiative and entrepreneurship.](#)

1.11.2.2. Competencias específicas / [Specific competencies](#)

-E3. Conocer las instituciones de la fiscalidad internacional y comunitaria. / [Learn the international and European institutions.](#)

-E5. Buscar, seleccionar, analizar y sintetizar información jurídica. / [Search, select, analyze and synthesize legal information.](#)

-E6. Interpretar las normas jurídicas conforme a los criterios de uso habitual, en especial, el de la conformidad con las reglas, los principios y los valores constitucionales. / [Comprehend legal provisions according to the general use criteria, in particular, under the Constitutional rules, principles and values.](#)

-E7. Demostrar la capacidad de pronunciarse con una argumentación jurídica convincente sobre una cuestión teórica de complejidad media relativa a las materias de la fiscalidad internacional y comunitaria. / [Provide evidence of exposure skills using legal arguments in respect to a medium complex theoretical issue in respect to international and European taxation.](#)

-E8. Demostrar la capacidad de resolver casos prácticos en las materias de la fiscalidad internacional y comunitaria. / [Provide evidence of solving cases skills in respect of international and European taxation.](#)

-E10. Exponer oralmente en público de forma ordenada y comprensible argumentaciones jurídicas. / [Oral public presentations of legal arguments in a coherent and comprehensive manner.](#)

1.12. Contenidos del Programa / [Course Contents](#)

1.12.1. Programa / [Program](#)

LECCIÓN 1. Aspectos internacionales de los impuestos sobre la renta de los residentes / [International aspects of resident income taxation.](#)

A) La tributación por la renta mundial y la doble imposición internacional. B) Impuestos sobre la renta de las personas físicas: criterios de residencia, métodos para eliminar la doble imposición internacional (exención e imputación) y regímenes especiales asociados a las operaciones internacionales (expatriados, transparencia fiscal internacional, etc.) C) Impuestos sobre las entidades: criterios de residencia, operaciones vinculadas, métodos para eliminar la doble imposición internacional (exención e imputación) y regímenes especiales asociados a las operaciones internacionales (entidades holding, transparencia fiscal internacional, etc.) / [A\) Worldwide and double international taxation. B\) Individual income taxation: tax residence criteria; methods to avoid international double taxation \(exemption and credit methods\) and special regimes related to international transactions \(expats, CFF, etc.\) C\) Corporate taxation: tax residence, transfer pricing, etc., methods to](#)



[avoid international double taxation \(exemption and credit methods\), and special regimes related to international transactions \(holding entities, CFC, etc.\).](#)

LECCIÓN 2. El Impuesto sobre la Renta de No Residentes / [Non resident taxation](#)

A) Concepto y naturaleza del impuesto. B) Elementos personales. Concepto de no residencia. C) Tributación de los no residentes con establecimiento permanente. D) Tributación de los no residentes sin establecimiento permanente. E) Otros aspectos / [A\) Legal nature of the tax. B\) Personal elements. Definition of non-residence. C\) Non resident taxation with permanent establishment. E\) Other issues.](#)

LECCIÓN 3. Convenios para evitar la doble imposición internacional (I): aspectos generales / [Double tax treaties \(I\): general](#)

A) Los modelos de convenio y el modelo de convenio de la OCDE. B) Conceptos de persona y residencia. C) Definiciones *generales*. D) *La interpretación de los convenios*. / [A\) Tax models and the OECD Model. B\) Individual and residence concepts. C\) General definitions. D\) Tax treaty interpretation.](#)

LECCIÓN 4. Convenios para evitar la doble imposición internacional (II): rentas derivadas del ejercicio de actividades económicas / [Double tax treaties \(II\): business income](#)

A) Aspectos generales de la tributación de las rentas derivadas del ejercicio de actividades económicas en el Modelo OCDE. B) El concepto de establecimiento permanente y la atribución de rentas al mismo. C) Otros aspectos: rentas derivadas del ejercicio de actividades profesionales y las empresas de navegación marítima y aérea internacional. / [A\) General matters in respect of taxation of income derived from business income in the OECD Model. B\) Definition of permanent establishment and the attribution of income to the permanent establishment. C\) Other issues: income derived from professional activities and international shipping and air companies.](#)

LECCIÓN 5. Convenios para evitar la doble imposición internacional (III): régimen del resto de rentas / [Double tax treaties \(III\): the rest of income](#)

A) Rentas inmobiliarias. B) Dividendos. C) Intereses. D) Cánones. E) Ganancias patrimoniales. F) Artistas y deportistas. G) Rendimientos del trabajo y pensiones. H) Otras rentas. / [A\) Real state income. B\) Dividends. C\) Interest. D\) Royalties. G\) Capital gains. F\) Artistes and Sportsmen. G\) Employment income and pensions. H\) Other income.](#)

LECCIÓN 6. Convenios para evitar la doble imposición internacional (IV): métodos para eliminar la doble imposición y otras disposiciones / [Double tax treaties \(IV\): methods to avoid double taxation](#)

A) Métodos para eliminar la doble imposición: exención e imputación. B) No discriminación. C) Procedimiento amistoso. D) Intercambio de información y asistencia en la recaudación. / [A\) Methods to avoid double taxation \(exemption and credit\). B\)](#)



[Non-discrimination. C\) Mutual agreement procedure. D\) Exchange of information and assistance in the collection of taxes.](#)

1.12.2. Clases magistrales / [Lectures](#)

1.12.2.1. Obligaciones del estudiante / [Students tasks](#)

Preparación previa de las clases con la bibliografía básica recomendada. / [In advance preparation of the class with recommended basic biography](#)

1.12.2.2. Programación / [Program](#)

Las clases magistrales se impartirán durante todas las franjas horarias previstas durante el curso a excepción de las semanas en las que se prevea una actividad de Seminario o Tutoría. En este sentido, habrá seis (6) clases de seminario que tendrán lugar en las semanas 2, 4, 7, 10, 12 y 14. Las dos tutorías tendrán lugar en las semanas 6 y 15. En la primera semana sólo habrá clase magistral el primer día, toda vez que conforme a la normativa de ordenación académica (NOA), punto 2, *“las sesiones de seminarios darán comienzo cada semestre al menos una semana después del comienzo de las clases magistrales”*. / [Lectures will take place during all established hours during the course, except for those weeks where a Seminar or Tutorial activity is expected to be carried out. In this respect, \(6\) seminar classes will take place in the 2, 4, 7, 10, 12 and 14 weeks. The two tutorials will be in the 6 and 15 weeks. The first week only a master class will be lectured, following the academic provisions.](#)

La programación de las clases magistrales se realiza por semanas en atención a lo señalado en el párrafo anterior. / [The master classes program is weekly realized as stated above.](#)

Por otra parte, se significa que la preparación de las lecciones se podrá realizar a través de cualquier otro manual siempre que el contenido sea equivalente a los que se recogen en los dos Manuales indicados (1 y 2). / [On the other hand, please note that preparation of the lessons can be done through any other book, bearing in mind that the subject should be similar to thoses mentioned \(1 and 2\).](#)

Semana 1 / [Week 1](#)

Contenido: Lección 1 / [Lesson 1](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject´s web page.](#)

Semana 2 / [Week 2](#)

Contenido: Lección 1 / [Lesson 1](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject´s web page.](#)

Semana 3 / [Week 3](#)



Curso Académico: 2013-2014
Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)
Código: 17891
Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)
Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios
Número de créditos: 6 ECTS
Grupo: 861

Contenido: Lección 2 / [Lesson 2](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / *[Will be downloaded in the subject´s web page.](#)*

Semana 4 / [Week 4](#)

Contenido: Lección 2 / [Lesson 2](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / *[Will be downloaded in the subject´s web page.](#)*

Semana 5 / [Week 5](#)

Contenido: Lección 3 / [Lesson 3](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada / *[Will be downloaded in the subject´s web page. Reading of the corresponding recommended bibliography.](#)*

Semana 6 / [Week 6](#)

Contenido: Lección 3 / [Lesson 3](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada / *[Will be downloaded in the subject´s web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)*

Semana 7 / [Week 7](#)

Contenido: Lección 4 / [Lesson 4](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada. *[Will be downloaded in the subject´s web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)*

Semana 8 / [Week 8](#)

Contenido: Lección 4 / [Lesson 4](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada. / *[Will be downloaded in the subject´s web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)*

Semana 9 / [Week 9](#)

Contenido: Lección 4 / [Lesson 4](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada / *[Will be downloaded in the subject´s web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)*



Curso Académico: 2013-2014
Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)
Código: 17891
Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)
Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios
Número de créditos: 6 ECTS
Grupo: 861

Semana 10 / [Week 10](#)

Contenido: Lección 5 / [Lesson 5](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada / [Will be downloaded in the subject's web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)

Semana 11 / [Week 11](#)

Contenido: Lección 5 / [Lesson 5](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada. [Will be download in the web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)

Semana 12 / [Week 12](#)

Contenido: Lección 5 / [Lesson 5](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada. / [Will be downloaded in the subject's web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)

Semana 13 / [Week 13](#)

Contenido: Lección 6 / [Lesson 6](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada. / [Will be downloaded in the subject's web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)

Semana 14 / [Week 14](#)

Contenido: Lección 6 / [Lesson 6](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. Lectura de los capítulos correspondientes de la bibliografía recomendada. [Will be downloaded in the subject's web page. Reading of the corresponding chapter of recommended bibliography.](#)

Semana 15 / [Week 15](#)

Contenido: Sin contenido específico. / [Without specific contain](#)

1.12.3. Seminarios / [Seminars](#)

1.12.3.1. Obligaciones del estudiante / [Students tasks](#)



Curso Académico: 2013-2014
Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)
Código: 17891
Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)
Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios
Número de créditos: 6 ECTS
Grupo: 861

- Asistencia obligatoria a un 80% de los seminarios como mínimo, sin perjuicio de las ausencias que el profesor de cada Grupo estime justificadas (control de asistencia).
- Preparación previa de los seminarios procediendo al estudio de los materiales indicados en cada caso.
- Realización de, al menos, un 80% de las actividades previstas en las clases-seminario. / [Attendance to seminars is mandatory \(80% of seminars\), without prejudice of the leavings the teacher may consider justified \(attendance control\). Preparation of the class. Realization of at least 80% of the activities at the seminar.](#)

1.12.3.2. Programación / Program

El contenido de los seminarios es fundamentalmente la resolución de supuestos prácticos planteados. Los seminarios tienen fundamentalmente un contenido formativo y se configuran como complemento de la clase magistral. Los supuestos prácticos planteados para los seminarios pueden incorporar en algunos casos otros materiales (sentencias, consultas, informes etc.) al objeto de alcanzar los objetivos indicados anteriormente referidos a la complementariedad de las clases magistrales. / [Seminars will principally deal with the resolution of case studies. They have a formative object and are complementary to the lectures. Case studies may include other materials in some cases \(court decisions, consultancies, reports, etc. in order to achieve the above mentioned objectives referred to lectures.](#)

Seminario 1 (Semana 2) / [Seminar 1 \(Week 2\)](#)

Contenido: Actividad práctica sobre los contenidos de la lección 1 del programa. / [Practical activity related to lesson 1 of the program.](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject's web page.](#)

Seminario 2 (Semana 4) / [Seminar 2 \(Week 4\)](#)

Contenido: Actividad práctica sobre los contenidos de la lección 2 del programa. / [Practical activity related to lesson 2 of the program.](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject's web page.](#)

Seminario 3 (Semana 7) / [Seminar 3 \(Week 7\)](#)

Contenido: Actividad práctica sobre los contenidos de la lección 3 del programa. / [Practical activity related to lesson 3 of the program.](#)

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject's web page.](#)

Seminario 4 (Semana 10) / [Seminar 4 \(Week 10\)](#)

Contenido: Actividad práctica sobre los contenidos de la lección 4 del programa. / [Practical activity related to lesson 4 of the program.](#)



Curso Académico: 2013-2014
Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)
Código: 17891
Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)
Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios
Número de créditos: 6 ECTS
Grupo: 861

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject´s web page.](#)

Seminario 5 (Semana 12) / [Seminar 5 \(Week 12\)](#)

Contenido: Actividad práctica sobre los contenidos de la lección 5 del programa.

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject´s web page.](#)

Seminario 6 (Semana 14) / [Seminar 6 \(Week 14\)](#)

Contenido: Actividad práctica sobre los contenidos de la lección 6 del programa.

Materiales: Se colgarán en la página web de la asignatura. / [Will be downloaded in the subject´s web page.](#)

1.12.4. Tutorías / [Support tutorial sessions](#)

Las actividades a realizar en las tutorías obligatorias serán las siguientes: / [Tutorial activities which are mandatory are the following:](#)

1º Tutoría obligatoria: Resolución de dudas, formulación de preguntas por el profesor para verificar el nivel de conocimientos de los estudiantes, revisión de cuestiones relativas a los seminarios realizados. / [1º Mandatory tutorial session: Resolution of doubts, teacher´s tests to verify level of knowledge of students, check out issues related to the seminars.](#)

2º Tutoría obligatoria: Resolución de dudas, formulación de preguntas por el Profesor para verificar el nivel de conocimientos de los estudiantes, revisión de cuestiones relativas a los seminarios realizados. / [2º Mandatory tutorial session: Resolution of doubts, teacher´s tests to verify level of knowledge of students, check out issues related to the seminars.](#)

El profesor o profesora responsable del grupo de Seminario realizará tutorías personalizadas, previa petición de hora, con los estudiantes que lo soliciten. / [The teacher will realize scheduled tutorials, with those students that ask for it.](#)

1.13. Referencias de Consulta Básicas / [Recommended Reading.](#)

1.13.1. Manuales / [Books](#)

Además de los materiales que se cuelguen en la página web de la asignatura se recomienda el siguiente libro que cubre gran parte de los contenidos de la asignatura: / [In addition to downloaded materials the following book is recommended.](#)

LANG, M.: Introduction to the Law of Double Taxation Conventions, Linde, Vienna, 2010.

1.13.2 Recopilaciones legislativas / [Legislation](#)



Curso Académico: 2013-2014
Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)
Código: 17891
Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)
Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios
Número de créditos: 6 ECTS
Grupo: 861

Las referencias a la legislación española pueden encontrarse en inglés en la siguiente página web: / [Spanish legislation can be found in English in the following web page:](#)

http://www.agenciatributaria.es/AEAT.internet/Inicio_en_GB/English/Non_residents/Non_resident_Income_Tax/Non_resident_Income_Tax.shtml

Los estudiantes tienen que manejar también la versión de 2010 del Modelo OCDE que se encuentra disponible en abierto en la página web de la OCDE: / [Students should also use the OECD Model 2010 which can be found at the OECD web page:](#)

<http://www.oecd.org> > Topics > Tax

1.13. 3. Página web de la asignatura / [Subject´s web page](#)

En la página web de la asignatura en Moodle podrán señalarse materiales adicionales tanto para las clases magistrales como para los seminarios. / [In the subject´s web page in Moodle additional academic material could be indicated for both lectures and seminars.](#)

2. Métodos Docentes / [Teaching methods](#)

2.1. Clases magistrales / [Lectures:](#)

En las clases magistrales el profesor expondrá el contenido previsto para cada uno de ellas conforme a la programación que se recoge en el punto 1.12.2.2. Cuando así se prevea, también podrá contar con los materiales específicos indicados en la página web de la asignatura. / [During the lectures, the teacher will expose the subject´s following the program mentioned in 1.12.2.2. above. Where so is planned, it can also use materials specifically indicated in subject´s web page.](#)

2.2 Seminarios / [Seminars:](#)

Los estudiantes deben realizar las actividades previstas en la programación que se prevé en el punto 1.12.3.2. En la resolución de las actividades previstas se espera que los estudiantes participen activamente. / [Students should realize the activities established in the program as set in 1.12.3.2. In solutions provided in the activities palled it is expected that they participate actively.](#)

3. Tiempo estimado de Trabajo del Estudiante / [Estimated workload for the student](#)

Asistencia a clases magistrales / Attendance to lectures	1 hora y 30 minutos x 18 clases = 27 horas/curso
Asistencia a seminarios / Attendance to seminars	1 hora y 30 minutos x 6 semanas = 9 horas/curso
Asistencia a tutorías / Attendance to tutorials	1 hora por 2 tutorías = 2 horas/curso



Estudio / preparación de clases Magistrales / Study and preparation	30 horas/curso
Preparación de seminarios / Preparation of seminars	42 horas/curso
Preparación y realización prueba final / Preparation and final test	40 horas/curso
Total horas / Total	150 horas/curso

4. Métodos de Evaluación y Porcentaje en la Calificación Final / [Assessment Methods and Percentage in the Final marks](#)

4.1. Evaluación ordinaria de los estudiantes de primera matricula / [Ordinary assessment of students](#)

4.1.1. Prueba final: clases magistrales y seminarios / [Final test: lectures and seminars](#)

Las clases magistrales se evaluarán a través de la realización de una prueba final que se realizará en la fecha prevista por la normativa general de ordenación académica. En esa misma fecha también se evaluarán los seminarios, en la medida en que la evaluación de esta parte no se hará exclusivamente conforme al sistema de evaluación continua que establece esta guía docente. / [Lectures will be assessed by a final assessment to be realized in a particular date according the general provisions of the academic legislation. In that same date seminars will also be assessed, as long as assessment of this part will not be made exclusively following the continuous assessment that it is established in the educational guide.](#)

La primera parte de la prueba final consistirá en realizar un examen tipo test de 20 preguntas, con cuatro opciones cada una, no restando los fallos. La duración de esta parte de la prueba será de 30 minutos y se evaluará sobre tres (3) puntos. Estos tres puntos representan el 30 por ciento de la calificación final de la asignatura. / [The first part of the final exam will consist on a multiple choice type test of 20 questions, with 4 options each, without detracting process. The duration of this test is 30 minutes and will be evaluated over 3 points. These 3 points represent 30% of the final qualification of the subject.](#)

Las preguntas tipo test versarán sobre el contenido de las clases magistrales y los materiales previstos para las mismas. / [The multiple choice test will relate to the subject of lectures and materials.](#)

La segunda parte de la prueba final consistirá en la resolución de un caso práctico similar a los realizados durante los seminarios, si bien contendrá cuestiones que afectarán a cualquier parte del programa de la asignatura. Para resolverlo puede utilizarse la legislación. No podrá utilizarse, por lo tanto, otros materiales como apuntes, manuales, etc. La duración de esta parte de la prueba será de una hora y media. Se evaluará sobre cuatro (4) puntos. Estos cuatro puntos representan el 40 por ciento de la calificación final de la asignatura. / [The second part of the final examination will consist of a case study similar to those realized through the seminars,](#)



however it can refer to any part of the program. Therefore, materials cannot be used. The duration of the exam will be an hour and a half. The assessment will relate to (4) points. These 4 points represent 40% of the final qualification of the subject.

Como se desprende de lo anterior, el resultado de esta prueba representa el 70 por ciento del porcentaje en la calificación final de la asignatura. / [Therefore, as stated above, the result of this test represents 70% of the final qualification of the subject.](#)

4.1.2. Seminarios y tutorías: evaluación continua / [Seminars and tutorials: continuous assessment](#)

Esta parte de la asignatura se evaluará sobre tres (3) puntos, que representan el 30 por ciento de la calificación final de la asignatura. Se calificará a los estudiantes atendiendo a las actividades realizadas durante los seminarios y tutorías. / [This part of the subject will be assess over \(3\) points, that represent 30% of the final qualification of the subject. Students will be assessed according to the activities realized during the seminars and tutorials.](#)

Por otra parte, se significa que la NOA, en su apartado 3, establece lo siguiente: *“por su parte, para compensar con la nota de la prueba final, y para poder presentarse a la prueba de recuperación en primera matrícula, será necesario haber obtenido un mínimo de un 3 sobre 10 en la evaluación continua”*. La aplicación de esta norma a este punto, haciendo la correspondiente regla de tres, supone que la nota mínima obtenida en la evaluación continua para poder hacer la prueba final y la prueba de recuperación en primera matrícula será de 0,9 puntos sobre los tres que se han señalado. / [However, please note that to get access to the final assessment a minimum of 0.9 points over the three mentioned is needed.](#)

4.1.3. Calificación final / [Final qualification](#)

La calificación final será el resultado de sumar el resultado de la prueba final (máximo 7 puntos) y de la evaluación continua (máximo 3 puntos). / [The final qualification will be the sum of the final examination \(up to 7 points\) and the continuous assessment \(up to 3 points\).](#)

Conforme a la NOA, procederá la calificación de “no evaluado” a los estudiantes:

“1. [...]”

- a) *que no hayan participado en ninguna de las pruebas o trabajos objeto de la evaluación continua.*
- b) *que habiendo participado en la evaluación continua, no cumplan los requisitos mínimos para poder presentarse a la prueba final.*
- c) *que cumpliendo con los requisitos para presentarse a la prueba final, no la realicen.*

En las pruebas de recuperación, corresponderá la calificación de (no evaluado) a aquellos estudiantes que no hayan alcanzado los mínimos para presentarse a la prueba de recuperación, o, habiéndolos alcanzado, no realicen la prueba de recuperación.



2. no obstante, en ningún caso corresponderá la calificación de (no evaluado) a aquellos estudiantes que, en cualquier de las pruebas de la evaluación continua, no actúen con probidad y honestidad académica”.

A los efectos de esta guía docente, como ya se ha indicado, los requisitos para presentarse a la prueba final son los establecidos en el epígrafe 1.12.3.1, es decir, haber cumplido con las tareas mínimas establecidas y/o no haber obtenido 0,9 puntos en la evaluación continua.

[/ Students that do not comply with the qualified requirements under the academic provisions will be considered as “not assessed”.](#)

4.1.4. Evaluación de estudiantes que se matriculen una vez iniciado el curso / [Assessment of students that joint the subject once the course had commenced](#)

Estos estudiantes se registrarán por el mismo sistema de evaluación descrito en los epígrafes anteriores. No obstante, en relación a la evaluación continua, la calificación se realizará atendiendo a las actividades realizadas durante los seminarios y tutorías que tengan lugar desde la fecha de matriculación. [/ This students will be subject to the same requirements as the rest of students. However, with respect to continuous assessment, the qualification will be realized taking into account the works realized from the date they start the subject.](#)

4.2. Prueba de recuperación de estudiantes de primera matrícula / [Recovery test](#)

La prueba se realizará en la fecha señalada en el calendario académico de la Facultad. [The test will take place the date established by the Faculty.](#)

La prueba será idéntica a los términos señalados en el punto 4.1.1. Se evaluará también en los mismos términos. A efectos de calificación final se adicionará la calificación obtenida en lo señalado en el epígrafe 4.1.2, esto es, la evaluación continua de los seminarios y tutorías. [/ The test will be the same as in point 4.1.1., adding the qualification obtained in 4.1.2](#)

Para poder realizar la prueba de recuperación, conforme a la NOA, deberán cumplirse los requisitos siguientes:

- Haber asistido a un 50% de los seminarios como mínimo, sin perjuicio de las ausencias que el profesor de cada Grupo estime justificadas; y
- Haber obtenido al menos 0,9 puntos en la evaluación continua.

[/ To be eligible to the recovery test certain requirements shall be met under internal regulations. That is: 50% attendance to seminars and al least 0.9 point in the continuous assessment.](#)

En las pruebas de recuperación, corresponderá la calificación de “no evaluado” a aquellos estudiantes que no hayan alcanzado los mínimos para presentarse a la prueba de recuperación, o, habiéndolos alcanzado, no realicen la prueba de recuperación. [/ Regarding the recovery test, the “not assessed” qualification will correspond to those](#)



Curso Académico: 2013-2014

Asignatura: Fiscalidad internacional y comunitaria / [International and European Taxation](#)

Código: 17891

Titulación: Grado en Derecho / [Degree in Law](#)

Tipo: Formación optativa. Asignatura de todos los itinerarios

Número de créditos: 6 ECTS

Grupo: 861

students that have not reached the minimum requirements to made the test, or however they have meet such requirements, they do not attend the recovery examination.

4.3. Evaluación de estudiantes de segunda matrícula / [Assessment of the students enrolled in the subject for a second time](#)

No se conservará la calificación de la evaluación continua a los estudiantes de primera matrícula. En consecuencia, el régimen de evaluación será el mismo que el previsto para los estudiantes de primera matrícula / [The marks obtained by students in the continuous assessment will not be kept for the next academic year. Therefore, these students will be assessed according to the same criteria applied to students who join the subject for the first time.](#)

5. Cronograma de Actividades * / [Activities Cronogram](#) *

Se publicará al comienzo del curso / [It will be published at the beginning of the course.](#)